

못 -게 하다

～させない、～するのを止める

誰かの行動を止めることを表します。-게 하다 が使役で、そこに 못 が入って禁止になります。

■ つけ方

状況	形	例
～させる	-게 하다	가게 해요
～させない	못 -게 하다	못 가게 해요
別の形	-지 못하게 하다	가지 못하게 해요
～させてくれる	-게 해 주다	가게 해 줘요
相手	을/를 が基本	아이를 못 가게 해요
敬語	-시게 하다	앉으시게 했어요

■ 使い方と注意

行動を止めることを表します。부모님이 저를 못 가게 하셨어요 (両親がわたしを行かせてくれませんでした)。

-게 하다 が土台です。가게 하다 (行かせる) に 못 が入って 못 가게 하다 (行かせない) になります。日本語の「させる」「させない」と同じ仕組みです。

-지 못하게 하다 も同じ意味で、こちらは書き言葉寄りです。출입하지 못하게 했습니다 (立ち入らせないようにしました)。

「させてくれる」は -게 해 주다 です。가게 해 주세요 (行かせてください)。許可を求める場面で使います。

■ 例文

- 1 부모님이 밤늦게 못 나가게 하세요.
両親が夜遅く出かけさせてくれません。
- 2 아이가 게임을 못 하게 했어요.
子どもにゲームをさせませんでした。
- 3 여기는 사진을 찍지 못하게 합니다.
ここは写真を撮らせません。
- 4 경찰이 사람들을 못 들어가게 했어요.
警察が人々を入らせませんでした。
- 5 의사가 술을 못 마시게 했어요.
医者がお酒を飲ませてくれませんでした。
- 6 아무도 못 들어오게 하세요.
誰も入れないようにしてください。

■ 紛らわしいもの

-게 하다

使役です。못 が入ると禁止になります。

가게 해요. (行かせる) / 못 가게 해요. (行かせない)

-지 마세요

直接の禁止です。못 -게 하다 は第三者が止めることを述べます。

가지 마세요. (あなたに) / 못 가게 했어요. (誰かが止めた)

-게 해 주다

「させてくれる」で許可を表します。

가게 해 주세요. (行かせてください)

■ まちがえやすい点

✕ 가지 않게 했어요.

○ 못 가게 했어요.

禁止には 못 까지 못하게 を使います。

✕ 아이가 못 가게 했어요. — 「子どもを行かせなかった」の意味で

○ 아이를 못 가게 했어요.

止められる相手は 을/를 で示します。

✕ 못가게 했어요.

○ 못 가게 했어요.

못 と動詞は分かち書きします。